

245

(Innehåller sid. 465—496.)

Vetitten.

Fyrationsförsta årgången.

Första häftet.

Januari 1882.

Stockholm,
tryckt hos A. B. Normans Boktryckeri-Aktiebolag,
1882.

Käre Broder. Ett nytt år har gått in. Hwad det bär i sitt stöte, weta wi ej, men ett weta wi: att Gud är trofast, att Jesus är densamme igår, idag och i all ewighet. Hvilka frestelser och svårigheter som stola möta os under detta år, weta wi icke, men ett weta wi: att han skall hära os intill åldern, och tilldeß wi grå warda, att han skall upplysta, hära och hjälpa (Ez. 46), och då behöfwa wi icke mer. År Gud för os, hwem kan då vara emot os? Må wi bara stilla blifwa under hans wingars slugga samt flitigt öfwa os i att på allt, som under året kommer att wederfasas os, tilllämpa apostelens ord: För dem som hafwa Gud kär, samverkar allt till det goda (Rom. 8: 28). Allt — allt — ära och wanära, godt rykte och ondt rykte, beröm och förtal, winst och förlust, helsa, sjukdom, lif och död — allt allt måste hjelpas åt att befördra vår wälfärd. Hwem kan vara glad och trygg om icke den, som får börja ett år under ett sådant löfte? Må wi derför taga wissa steg med våra fötter och dagligen winnlägga os att warda vår Herre Jesus mera lika, på det att, när wi en gång blicka tillbaka på detta år såsom redan förgången, wi då må funna tacka honom, att hans nåd icke varit fåfäng uti os.

Nu några ord om dina frågor. Hwad apostelen i Eph. 6: 12 menar med "fött och blod", det kan man se såväl af sammanhanget som af andra likartade ställen. I Matth. 16: 17 säger Herren till Petrus: Salig är du, Simon, ty fött och blod har dig det icke uppenbarat utan min fader, som är i himmelen. Der sättes "fött och blod" i motsats mot Gud, och will Herren dermed säga: Det har du icke lärt af några menniskor utan af Gud. I Gal. 1: 16 säger apostelen: Jag föll genast till och befrågade mig icke med fött och blod, d. ä. jag rådfrågade mig icke med någon menniska. I Eph. 6: 12 säger apostelen: Vi hafwa icke strid mot fött och blod utan mot furstedömena, mot ondskans andemakter i de himmelska rymderna, d. ä. vi hafwa icke strid mot swaga menniskor utan mot wäldiga andemakter. En fullkomlig misuppfattning af apostelens ord är det derför, när man med dem welat wisa, att hos en kristen icke finnes någon strid mellan fötten och anden. Utom de nu nämnda ställena förekommer uttrycket "fött och blod" på två ställen, neml. I Kor. 15: 50, Ebr. 2: 14, der det betyder det naturliga fött och blod, hvaraf den menskliga, nuvarande kroppen består. Uttrycket "fött och blod" begagnas aldrig i bibeln såsom det enkla ordet "fötter" för att uttrycka menniskans medfödda syndiga natur i motsats mot anden, den nya af Gud i den troende skapade helige anden.

Hwad angår betydelsen af det grekiska ordet metanoein, som i vårt nya testamente är öfversatt med "hättra sig" eller "ändra sitt finne", så betyder det icke alls, såsom det af misstag uppgifwes i Melanders lexikon, "tänka efter" eller "tänka efteråt". För att närmare belysa denna sak will jag anföra några andra grekiska ord, som äro sammansatta på samma sätt. Ballein betyder "fasta" och metaballein betyder "fasta om", morfun betyder "forma, bilda", och metaforfun betyder "omgestalta, umbilda", kinein betyder "röra, flytta", och metakinein betyder "flytta om", oikein betyder "bo", och metaoikein betyder "byta om boningsort" o. s. w. Otaliga andra exempel funde anföras. På samma sätt betyder noein "tänka, vara sinnad", och metanoein "byta om eller ändra sinne", alldeles såsom det återgifwes i den af Fosterlandsstiftelsen utgifna nya öfversättningen.

Att ordet "rätsärdiga" på åtskilliga ställen i bibeln betyder att hålla eller förklara någon rätsärdig, det lär ju intet twifvel. Sålunda heter det, att sanningen warde rätsärdigad af sina barn (Matth. 11: 19), att folket rätsärdigade Gud (Luk. 7: 29). Men att deraf draga den slutsatsen,

att det alltid och endast har denna betydelse, det är att göra ett stort hopp. Vi wilja upplysa det med ett annat exempel. Ordet helga betyder också ofta "hålla något heligt", såsom när det heter: Helgen Herren Gud i edra hjertan (1 Petr. 3: 15), helga Guds namn (Matth. 6: 9) o. s. w. Men deraf följer ju alldeles icke, att när det säges om Gud, att han helgar en menniska, så måste det betyda, icke att han gör henne helig, utan att han endast håller henne helig utan afseende på, om hon är det eller icke. Gud gör syndare rätfärdiga och heliga, derigenom att han förläter dem alla deras synder och gifver dem ett nytt heligt och rätfärdigt finne. Och när de äro rätfärdiga, så räknar han dem rätfärdiga. Gud räknar aldrig något för att vara, hwad det icke är, ty Gud räknar aldrig miste. Men om denna sak kan du läsa i Septemberhäftet för i fjol.

Du frågar, om det är en sann tröst, man gifver en syndare, när man säger honom: "Kristus har ångrat synden, bedit, trott, älskat Gud och nästan i ditt ställe o. s. w." Derpå svaras: Så hafwa aldrig Kristus eller apostlarne tröstat någon. Vi behöfwa inga andra tröste grunder än dem, som evangelium gifwer. Det är alltid häst att tala, såsom Guds ord talar. Då bedrager man ingen. Men Guds ord visar syndare till Kristus för att af honom få ånger, bön, tro, färlek, allt som till gudaktighet och frälsning hör. Och det är bättre. Det är läkarens gerning: icke att vara frixt o. s. w. i den sjukes ställe, utan twertom att göra den sjuke sjelf frixt; och samma lunda är det frälsarens gerning icke att vara rätfärdig i syndarens ställe, utan att hjälpa syndaren sjelf till rätfärdighet.

Till slut will jag anföra följande ord af Luther, hwilka funna gifwa os en god lärdom äfwen med afseende på den tid och de förhållanden, som nu äro.

"Det är många, säger han, som tro för min skull; men de äro allena rätta trogna, som blifwa i tron, ändock de skulle få höra, att jag sjelf (det Gud förhindre) hade återkallat och gått tillbaka. Det är sådane, som icke fråga efter, huru mycket ondt, afflywärdt och ständligt de få höra om mig eller om de våra. Ty de tro icke på Luther, utan på Kristus sjelf. Ordet har dem, och de hafwa ordet; men Luther låta de fara, han må nu vara en stalt eller ett helgon. Gud kan tala såväl genom Bileam som genom Esaia, såväl genom Kaisas som genom Petrus, ja genom en åsna. — Jag känner sjelf icke en gång Luther, och will icke en gång känna honom; jag predikar icke heller om honom, utan om Kristus. Djefwulen må taga honom, om han kan; men Kristus måste han låta vara i fred, och då få väl också wi vara. — Därför skola wi nu för det första bedja, att Gud wille gifwa os och de våra allt mer och mer kraft, och göra sin käre Son Jesus dag ifrån dag stor i våra hjertan, så att wi med all innerlighet och fröjd funna loswa, prisa och bekänna honom. — Wår Gud är deras Gud, som ringa och ödmjuka äro. Kraften blifver stark i sin swaghet; om wi icke more swaga, skulle wi blifwa högmodiga. Man kan icke bewisa sin kraft utan i swagheten". Att broder, huru ljusligt, tryggt och godt är det icke att i allt få hvila vid den trofaste himmelske fadrens ensfaldiga ord, som är wisare än alla mennisckors kloktap och består genom alla stormar.

Nu farwäl! Gud med os! Helsa bröderna! Gesle den 1 Januari
1882. Din P. W.

Pietisten

utgifves under år 1882, om Gud will, i sex häften om två ark, alltså hvarannan månad. Den kommer att fortsätta med betraktelserna öfwer Guds ewiga frälsningsråd. Må Gud välsigna dessa betraktelser. Af honom är all god gäfwa, och han will gifwa os allt. Hufvudämnnet för betraktelserna under 1882 warde: Kristus är os af Gud gjord till helgelse. Vi wilja bedja Gud om nåd att enkelt och troget framlägga, hwad Gud säger om en kristens helgelse. Och vi uppmana alla våra vänner att hjälpa os bedja derom. Herren lofwar, att hwad två eller tre komma öfwerens att bedja om, det skall wederfaras dem af Fadren. Det löftet gäller äfven os.

Prenumerantsamlare som stappa tio prenúmeranter, erhålla två friegem-
plar, de, som stappa femton, erhålla tre o. s. w.

Wilja deraför två eller flere hafwa Pietisten alldeles gratis,
så behöfwa de blott förena sig och stappa fem prenúmeranter hvar samt
insända prenumerationsafgiften till Pietistens Expedition, Stockholm.
Penningarna böra insändas antingen genom rekommenderadt. bref eller post-
anvisning.

Priset blir oförändradt 1 krona 25 öre för hel årgång, postbefordrings-
afgiften inberäknad.

Våra prenúmerantsamlare och bokspredikare hembära vi ett hjertligt tack
för all deras möda. Bröder, tröttnen icke utan stån os ännu bi. Vi tro,
att Gud skall löna eder. Allt hwad vi göra, låtom os göra det i Jesu namn.

B. W.

Inom kort utkomma från Pietistens Expedition följande arbeten:

Hemmet och Söndagsskolan:

Tvenne föredrag hållna i Betlehemskyrkan i Stockholm
af

Fredrik Lundgren.

Pris: 30 öre.

"Walda skrifter af goda författare".

Bibliska Betrakfesser,

utvalda ur

Doktor Martin Luthers skrifter

af

Arvid Moberger.

I.

Menniskans Upprättelse i Kristus.

Pris: 75 öre för kartoneradt eg.

Då vi blifvit uppmanade att låta trycka en mindre upplaga af en del af de porträtt,
som varit intagna i kalendern Ansgarius, för att tillhandahålla Pietistens prenúmeranter
desamma, så wi härmed underrätta, att kronprinsens och kronprinsessans porträtt, tryckta
på fast och godt papper, kunna erhållas för tillförmans 50 öre och predikanten P. A.
Hultmans för 25 öre. Porträtten kunna reqvireras hwart och ett serskildt eller alla
tillförmans och komma de att fåndas till reqvirenterna postledes.

Lämpliga personer, hwilka wilja anskaffa prenúmeranter å Pietisten
och försälja våra skrifter, antagas till kommissionärer, om de skriftligen
anmäla sig hos

Pietistens Expedition, Stockholm.